

ALL-NEW DISCOVERY

FIRST EDITION



ABOVE & BEYOND





ABOVE & BEYOND

1947年に最初のランドローバーを考案して以来、当社では可能性に挑戦する車を製造しています。これは車のオーナーに刺激を与え、新たな地域を探検し、困難な地形を乗り越える意欲をかき立てることになりました。ランドローバーは、クルマを創造したデザイナーやエンジニアの価値を具現化したもの。1台1台に象徴としての英国的なデザインが散りばめられ、冷静に能力を発揮します。私たちは持続的に新たな境地を切り開き、慣習にとらわれず、互いにさらに前進するよう促しています。ランドローバーとともにさまざまな体験をし、人生を豊かに生き、限界を超えてさらなる高みに到達しましょう。



BY APPOINTMENT TO
HM THE QUEEN
MANUFACTURERS OF
MOTOR VEHICLES
JAGUAR LAND ROVER LIMITED
COVENTRY



BY APPOINTMENT TO
HRH THE DUKE OF EDINBURGH
MANUFACTURERS OF
MOTOR VEHICLES
JAGUAR LAND ROVER LIMITED
COVENTRY



BY APPOINTMENT TO
HRH THE PRINCE OF WALES
MANUFACTURERS OF
MOTOR VEHICLES
JAGUAR LAND ROVER LIMITED
COVENTRY



“THE FIRST EDITION GIVES CUSTOMERS THE OPPORTUNITY TO HAVE A UNIQUE VERSION OF THE NEW DISCOVERY. WITH STUNNING DESIGN, EXQUISITE DETAILS AND EFFORTLESS VERSATILITY, THIS COMPELLING VEHICLE REDEFINES THE MEANING OF DESIRABILITY.”

ジェリー・マクバガン
ランドローバーデザインディレクター兼チーフクリエイティブオフィサー



CONTENTS

INTRODUCTION

新型ディスカバリーFirst Edition 誇りある歴史を継ぐ車	4
新型ディスカバリーFirst Editionのコンセプト	5
新型ディスカバリーFirst Editionの概要	6

DESIGN

エクステリア	7
インテリア	10
フルサイズ7シート	12
リモートインテリジェントシートフォールド	12

DRIVING TECHNOLOGY

フルタイム4輪駆動システム	13
テレインレスポンス2オート	13
オールテレインプログレスコントロール	13
牽引アシスト	14

CONNECTIVITY. ENTERTAINMENT. COMFORT

インコントロール	15
MERIDIAN™オーディオシステム	18

ENGINES

エンジン性能	20
ディーゼルエンジン	21
ガソリンエンジン	21

SPECIFICATIONS

ボディカラーの選択	22
ホイールの選択	23
インテリアの選択	24
標準装備とオプション装備	25
ランドローバー純正アクセサリ	26

TECHNICAL DETAILS	28
-------------------	----

A WORLD OF LAND ROVER	30
-----------------------	----

このカタログに掲載された写真のモデルは、ランドローバーの欧州仕様車です。掲載された車両には、オプションのホイールのほか、多数のオプションが装備されています。仕様、オプション、お取り扱いの有無は国によって異なります。詳しくはお近くのランドローバー正規ディーラーにお問い合わせください。
写真は、First Edition（ナミブオレンジ）。



INTRODUCTION

ALL-NEW DISCOVERY FIRST EDITION. FOLLOWING A PROUD HISTORY.

1989年の誕生以来、ディスカバリーは壮大な冒険の轍を残してきました。
アラスカからザンビアに至るまで、オフロードを駆け抜けるときでも街を走るときでも、ディスカバリーは冒険心と多用途性の代名詞といえるでしょう。生来そのような個性を備えたディスカバリーFirst Editionには、ランドローバーがライバルに先駆けて開発する数々のイノベーションが加えられ、新型ディスカバリーとして未開の地へとまた新たな一歩を踏み出します。



THE CONCEPT OF ALL-NEW DISCOVERY FIRST EDITION

新型ディスカバリーFirstEditionは、SUVのデザインを飛躍させる存在です。台数限定の販売となる希少なスペシャルモデルであり、いっそう魅力を増した高級感あふれる一台となっています。それは、世界一高性能で多用途性に優れたSUVを追求するランドローバーの構想を、過激なまでに鋭いフォーカスを当てて具現化したもの。美しく作り上げられた柔軟性の高いフルサイズ7シートのインテリアとFirst Edition独自のデザインディテール、ドラマチックなプロポーションとすっきりとしたモダンなライン、さらにダイナミックなシルエット。新型ディスカバリーFirst Editionは、これらすべてを備えています。

つまり、行く先はどこであれ、誰を乗せても何を載せても、新型ディスカバリーFirst Editionは、気分を高めてくれる車なのです。

インテリジェントシートフォールド機能を備えたフルサイズ7シート

ディスカバリーFirst Editionは、室内空間の利便性を高めるインテリジェントシートフォールド機能を標準装備。ラゲッジスペースのスイッチまたはタッチスクリーンで、2列目と3列目のシートの折り畳みを設定できます。さらに、ランドローバーが新開発したテクノロジーにより、車から離れていてもスマートフォンアプリの遠隔操作でシート設定を変えられます。詳細については、12ページをご覧ください。

アクティビティキー

この上なく充実した日々を実現する、ランドローバー初のアクティビティキーも標準装備。リストバンド型のキーは、耐衝撃性に優れ、ウォータープルーフ仕様。いつもクルマが守られているという安心を感じながら、セーリングからスカイダイビングまでさまざまなアクティビティを楽しめます。

電動インナーテールゲート

椅子として、あるいは荷物の積み下ろしの台としても利用できるハンズフリーシステム。テールゲートが開いているときは、荷物の固定器具としても機能します。クラス初となるこのシステムが、First Editionでは標準で装備されます。

卓越した牽引能力

ディスカバリーの卓越した牽引能力は、長年にわたり世界中から称賛されてきました。このクルマであれば、誰も考えないような困難な要求にも応えてくれる。当然のことのようにそう期待する人が多いのはそのためです。そして新型ディスカバリーもその期待を裏切りません。新たな次元へと高められた牽引能力は、最大3,500kg。ディスカバリーの誇り高きDNAへの期待に、見事に応えています。詳細については、14ページをご覧ください。

究極の能力

このクルマの血統とDNAに疑いの余地はありません。トレインレスポンス2オートやオールテレインプログレスコントロール（ATPC）などのドライビングテクノロジーを標準装備して、比類なきオールテレイン性能を実現したディスカバリーFirst Edition。どんな地形でも軽々と乗り越えることができます。詳細については、13ページをご覧ください。

妥協のないラゲッジスペース容量

2,000リッター超のラゲッジスペースを備える新型ディスカバリーFirst Editionは、濡れたり汚れたりしたレジャーアイテムの収納に最適な大容量床下収納や、シーンに応じてフレキシブルに使い分けられる7シートを装備。あらゆるニーズに応えます。

コマンドドライビングポジション

前方の視界をよりクリアにするために、新型ディスカバリーFirst Editionにも、ランドローバー車の特長であるコマンドドライビングポジションを採用しています。



スタジアムシートでさらに広がる足元のゆとり

すべての乗員に、最高の快適さと比類なき見晴らしを。2列目には954mmのレッグルーム、3列目にも851mmのレッグルームを確保しています。

考え抜かれた空間

エアコンディショナーの後ろにある折りたたみ式収納、上下に分かれたグローブボックス、センターコンソールのカップホルダー下のゆったりとしたスペースと、新型ディスカバリーFirst Editionには、実用性に優れた収納スペースを設けています。

直感的な接続性

新型ディスカバリーFirst Editionには、InControl Touch Pro（標準装備）や数多くのUSBポート、最新のインフォテインメントシステムなど、最先端のテクノロジーを豊富に搭載。乗る人すべてにコネクテッドカーの楽しみを感じていただけます。

ALL-NEW DISCOVERY FIRST EDITION – THE FACTS

フォルム、機能、精緻な作り込みを融合し、まったく新しい魅力に満ちたランドローバー車が誕生しました。電子制御エアサスペンションの搭載によって、卓越した強度とオフロード性能を実現。さらに、力強いコンテンポラリーなルックスとラグジュアリーも魅力的な一台です。インテリアに目を移せば、高品質のデザインと高級素材の相乗効果によって、大胆な水平と垂直のラインを強調したスペースになっています。

簡単に設定できる7シートレイアウト（標準装備）や豊富な収納により、多彩な目的に応える室内空間を実現。スペースを最大限に有効活用し、快適性も高めています。

ご利用いただける機能およびオプションについて、詳しくはスペックカタログをご覧ください。お近くのランドローバー正規ディーラーにお問い合わせください。
写真は、First Edition（ファラロンブラック）。



DESIGN

EXTERIOR

次世代に向けたディスカバリーを新たに想像させる、革命的なデザインが採用されたエクステリア。プロポーションの美しさが際立つフルサイズSUVの新型ディスカバリー First Editionは、流線型で巻きつくようなヘッドライトとテールランプが見る人の目を奪います。また、フロントとリアのオーバーハングを短めに設計することで、車体を軽快に表現しています。

傾斜したウインドスクリーンや、後方に向かって上昇するウエストライン、エレガントで流れるような輪郭。これらすべてが融合し、優れた空力効率とクラス最高のインテリアスペースが組み合わされた、流麗でダイナミックなフォルムを作り上げています。ボディと同色のCピラー、段付きルーフ、左右非対称のリアナンバープレートパネルなど、これらはすべて、現在も続くディスカバリーデザインの血統を受け継いでいます。

ダイナミックかつ流れるように後方に向かって上昇するウエストライン、そして巻きつくようにデザインされたライトが、モダンなフォルムを強調。そして、ボディに沿って曲線を描くように設計されたLEDライト（First Editionでは標準装備）の方向指示器は、前後左右から確認できるようになって安全性が向上しています。

都会的で洗練された新型ディスカバリー First Editionのフォルムは、新時代のプリティッシュデザインの典型です。ボディカラーには、3色のプレミアムメタリックをご用意。ナミブオレンジ、シリコンシルバー、ファラロンブラックからお選びいただけます。ボディカラーについては、22ページをご覧ください。



写真は、First Edition (ナミブオレンジ)。



FIRST EDITION EXTERIOR DESIGN DETAILS

美しく磨かれたエクステリアには、このモデルだけの特別装備が数多く採用されています。印象的な21インチアロイホイールを標準装備。よりスポーティなスタイルをお求めなら、オプションの22インチホイールをお選びください。ナミブオレンジのボディには、グロスブラックのホイールが標準装備されています。ボディカラーには、3色のプレミアムメタリックをご用意。グリル、フェンダーベント、ボンネット&テールゲートの“DISCOVERY” スクリプトは、ブラックとなります。

運転席または助手席のドアを開けると、Bピラーにさりげなく取り付けられた専用のFirst Editionバッジが目に残ります。これはFirst Editionだけの特別仕様です。乗り降りするたびに、このバッジが「これは特別な車だ」ということを思い出させてくれるでしょう。ナミブオレンジのボディカラーにブラックコントラストルーフを装備すると、新型ディスカバリーFirst Editionの鮮烈なデザインがいっそう際立ちます。



INTERIOR

ディスカバリー伝統のデザインを、モダンに再構築したインテリア。フェイスでつながる力強い水平と垂直のラインが特徴的です。さらに、プレミアムウインザーレザーや専用のカルトグラフィーメタルフィニッシャーなど、素材を厳選。クラフトマンシップを注ぎ、細部まで精緻に作り込まれた空間は、上質な雰囲気を出しています。

インターネット環境に簡単に接続できる10インチのインフォテインメントタッチスクリーンを使えば、充実したエンターテインメントや必要な情報を思いのままに操作可能。また、シートのデザインと収納スペースを効率よく組み合わせたことで、ご家族やご友人と一緒に楽しめる、クラス最高の空間が出現しました。



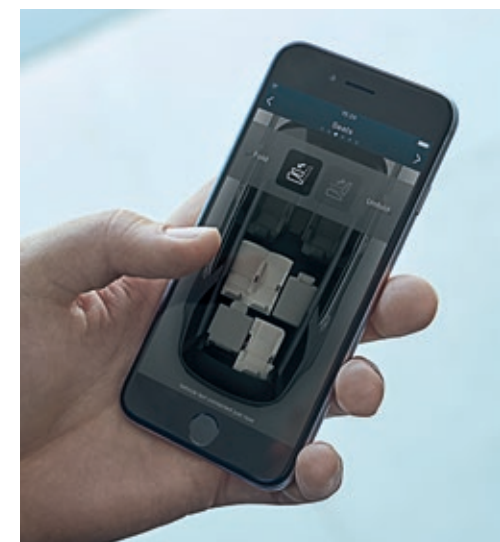
FIRST EDITION INTERIOR DESIGN DETAILS

細部まで貫かれたクオリティ。厳選された上質な素材。それは、新型ディスカバリーFirst Editionのインテリアを構想する際に、ランドローバーの設計者が考え抜いた品質そのものです。極上のウィンザーレザーを使用したインテリアには、3種類のカラーをご用意しています。ニンバス/エボニーのインテリア（ニンバスウィンザーレザーシートとエボニーパイピング&ステッチ）、エボニー/エボニーのインテリア（エボニーウィンザーレザーシートとニンバスパイピング&ステッチ）、そしてビンテージタン/エボニーのインテリア（ビンテージタンウィンザーレザーシートとニンバスパイピング&ステッチ）*。いずれもコンテンポラリーなインテリア空間をいっそう引き立てています。インテリアカラーのラインナップについては、24ページをご覧ください。

車内のいたるところに、目を引く魅力的なデザインが施されています。例えば、ブラッシュドアルミニウムのパーティカルフィニッシャーは、3種類の研磨加工で磨き上げたプレミアムフィニッシュです。

また、First Editionだけの装備として、歴代ディスカバリーが歩んできた軌跡を地図で表現したカルトグラフィーフィニッシャーを採用。ドアやミッドフェイスに美しく配置しました。ディスカバリーの精神と血統から生まれ、精緻に作りこまれたこの独自のカルトグラフィーには、ランドローバーの設計本部が置かれているゲイドン、世界クラスの生産拠点ソリハル、英国デザインを中心地ロンドンなど、この車の設計と製造にゆかりの深い英国の町が網羅されています。そしてセンターコンソールに配置された「First Edition」エッチングバッジが、上質なインテリアのアクセントとなっています。

*ボディカラーがシリコンシルバーまたはファロンブラックの場合に選択できます。
写真は、エボニー/エボニー（ニンバスステッチ&マイクロパイピング）のFirst Editionのインテリアです。



SEVEN FULL-SIZE SEATS

First Editionは、快適性と多用途性を兼ね備えたフルサイズの7シートが標準装備になります。3列に分かれたこのシートは、簡単に展開することが可能。ここまで実用的なシートを備えるSUVは、このクラスでは新型ディスカバリー以外にありません。例えば2列目は、スライド&電動リクライニング機能付きの60:40分割可倒式シート。長さのある荷物の積載に便利なロードスルー構造も採用しています。さらに、どのシートからでも前方を快適に見渡せるスタジアムシートの採用や、余裕のあるヘッドルームを確保する段付きルーフを2列目と3列目シートに採用するなど、空間を巧みに利用するさまざまな工夫が、乗る人すべてにファーストクラスの乗り心地を提供します。その他にも、1列目と2列目に標準装備されるヒーター&クーラー付シートなど、快適な乗り心地をさらに高める機能も充実しています。

REMOTE INTELLIGENT SEAT FOLD

リモートインテリジェントシートフォールド機能を使えば、タッチスクリーンで、ラゲッジスペースにあるスイッチで、あるいはランドローバーアプリを使ってスマートフォンで、シートを簡単に展開できます。たとえばショッピングの行列に並んでいるときに、あらかじめシートの配置を変更しておけば、荷物の大きさや形に応じてスムーズに積み込むことが可能。車内スペースの有効活用にもつながります。また、この機能（標準装備）があれば、シートの配置換えも実に簡単です。

電動調整式シートにはインテリジェントコントロールシステムが採用されており、ヘッドレストも含めたシートを一連の動作で安全かつ効率的に折りたたむことができます。シートに乗員がいる場合や重たい荷物が置いてある場合は、システムがそれを認識。折りたたみの際は、自動的にシートポジションを調整します。

DRIVING TECHNOLOGY

PERMANENT 4 WHEEL DRIVE SYSTEMS

新型ディスカバリーFirst Editionでは、あらゆる天候と路面で無類の能力を発揮する、合理的なフルタイム4輪駆動（4WD）システムを選択できます。標準装備のツインスピードトランスファーギアボックスには、荒れた路面で計り知れないほどの威力を発揮する低速ギアを搭載。このシステムの核となる電子制御センターディファレンシャルは、前後のトルク配分を50:50とし、スリップが起こる前に車軸をロックします。



TERRAIN RESPONSE 2

65年以上にわたるオールテレーン技術を結集したこのクルマは、ランドローバーならではの卓越した力を備えています。革新的なテレーンレスポンスが初めて導入されたのは、ディスカバリーです。そして今回、アップグレードされた独自のテレーンレスポンス2オートシステムが、新型ディスカバリーに採用されました。この改良されたシステムでは、ドライビングモード（岩場モードなど）を選択するだけで、エンジン、ギアボックス、センターディファレンシャル、シャシーシステムなどのセッティングを地形に合わせて最適化できます。テレーンレスポンス2オートは、走行状況を絶えずモニタリングして、自動的にドライビングモードを選択。シャシーとパワートレーンのセッティングを最適に調整します。

また、オートモードを設定してない場合でも、システムの判断によってローレンジの推奨や最低地上高を上げるタイミングなどの情報をドライバーに提供します。新型ディスカバリーFirst Editionには、テレーンレスポンス2オートを標準装備しています。

ALL TERRAIN PROGRESS CONTROL

最新テクノロジーのオールテレーンプログレスコントロール（ATPC）は、過酷な状況でも一定の速度を維持し、ブレーキとアクセル操作の負担を軽減します。

このシステムは、時速2kmから30kmの低速でクルーズコントロールと同様に作動。設定した速度を維持するので、ドライバーは障害物の回避などステアリング操作に集中できます。

ランドローバーが誇る業界随一のオールテレーンスペシャリストが開発したこのシステムは、テレーンレスポンス2オートや4輪駆動（4WD）トラクション&ブレーキシステムとシームレスに連動します。

いったんATPCを作動させると、速度の設定はステアリングホイール上にあるクルーズコントロールの+/-ボタン（標準装備）で行います。ブレーキとアクセルで選択した設定を変更でき、ブレーキを軽く踏めば減速できます。



TOWING AIDS

牽引能力を新たな次元に高めた新型ディスカバリーFirst Edition。その最大牽引能力は3,500kgを誇り、さまざまな機能で確実な牽引操作をサポートします。

オプションの電動デブロイアブルトウバーは、ラゲッジスペース内のボタンかタッチスクリーンを使って展開することができ、とても便利です。牽引ヒッチアシストは、タッチスクリーンにトレーラーのトウバーに向かう車両側牽引ボールの予測経路を表示。トレーラーと車両の連結プロセスが視覚的にわかるため、連結作業がはるかに簡単になります。

電動デブロイアブルトウバーを選択すると、ノーズ重量測定システムとトレーラーライトテストシステムも装備されます。ノーズ重量測定は、タッチスクリーン操作でトレーラーのノーズ重量を素早く簡単に測定。トレーラーライトテストは、クルマから離れずにトレーラーのライトをテストできる、業界初の機能です。タッチスクリーンもしくはラゲッジスペースにあるボタンでシステムを作動させると、自動的にライトが順に点灯します。

グレードや国によって、仕様や装備が異なる場合があります。
牽引に関する規制は国によって異なる場合があります。
日本の法令を遵守してください。
写真は、First Edition（ファラロンブラック）。

CONNECTIVITY. ENTERTAINMENT. COMFORT

INCONTROL

あなたと新型ディスカバリーFirst Editionをより広い世界へつなぐ、先進のInControlテクノロジー。
新型ディスカバリーFirst Editionには、InControl Touch ProとInControlコネクトプロパックが標準装備されています。



INCONTROL TOUCH PRO



InControl Touch Proの次世代ハードウェア&ソフトウェアが、ディスカバリーFirst Editionのコネクティビティとエンターテインメントをさらなる次元へ引き上げます。

主な特徴:

- 10インチタッチスクリーン
- MERIDIAN™サラウンドサウンドシステム
(825W、14スピーカー+サブウーファー)
- CD/DVD
- 音声認識
- SSDナビゲーション
- デジタルテレビ



- **InControlプロテクト**: SOS緊急コール、ロードサイドアシスタンス、およびInControlリモートエッセンシャルで構成されています。
- **InControlコネクトプロパック**: InControlスマートフォンアプリ、InControlリモートプレミアム、Wi-Fiホットスポットで構成されています。



OPTIONAL

- **InControlセキュリティ**: 車両の不正な動きを検知して、盗難された車両を追跡する機能です。

写真は、First Edition（シリコンシルバー）。

InControlの機能、オプションのご利用は、国やバウトレインによって異なります。詳しくは、お近くのランドローバー正規ディーラーにお問い合わせください。一部機能のご利用には、データ接続のためマイクロSIMカードのご契約が必要となります。このため、正規ディーラーが当初提示した以上の費用がかかる場合があります。モバイルネットワークの接続は、すべての場所で保証されるものではありません。

カーライフを思いのままにコントロール。詳しくはこちらのサイトから: landrover.com/incontrol

GET YOUR LIFE INCONTROL

豊富な情報とエンターテインメントで乗る人を楽しませてくれるInControl Touch Pro。直感的に操作できるInControlテクノロジーは、お気に入りの音楽をストリーミングするだけの技術ではありません。車が盗難されたときには追跡するなど、車のある充実した生活をより手軽で楽しみのあるものに変えるテクノロジーです。First Editionは、これらの機能が標準装備となります。InControlセキュリティもオプションでご用意しています。



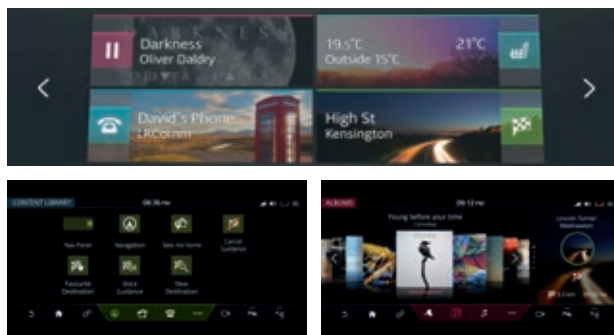
STAYING CONNECTED

スマートフォンのInControlリモートプレミアムを使えば、車に乗り込む前に車内を理想的な温度に設定が可能。この機能が、Apple Watchでも利用できるようになりました。走行中は、最大8台のデバイスを接続できる車載Wi-Fiホットスポットによって安定したインターネット接続を確保します。



STAYING FOCUSED

ランドローバーのInControl Touch Pro音声認識システムは、通常の話し言葉による指示も理解。運転に集中することができます。



MOVING FASTER

InControl Touch Proの処理能力が、クアッドコアプロセッサと内蔵イーサネットネットワークの働きにより向上。

4通りにカスタマイズ可能なホーム画面は、60を超えるショートカットを使ってあなたの思い通りにアレンジできます。



STOLEN VEHICLE TRACKING

InControlセキュリティを装備していれば、万が一車が盗難に遭った場合でも、サイレントアラームが作動して関係当局に通報。その後、盗難された車が回収されるまで追跡します。First Editionは、これらの機能が標準装備となります。



HELP IS ALWAYS AT HAND

事故が発生したときに、自動的に緊急サービスへ通知するInControlプロテクト。ご自身で車内のボタンを押して通報することも可能です。技術的なサポートが必要な場合は、ランドローバーのオペレーターを呼び出すことができます。

MERIDIAN™ SOUND SYSTEM

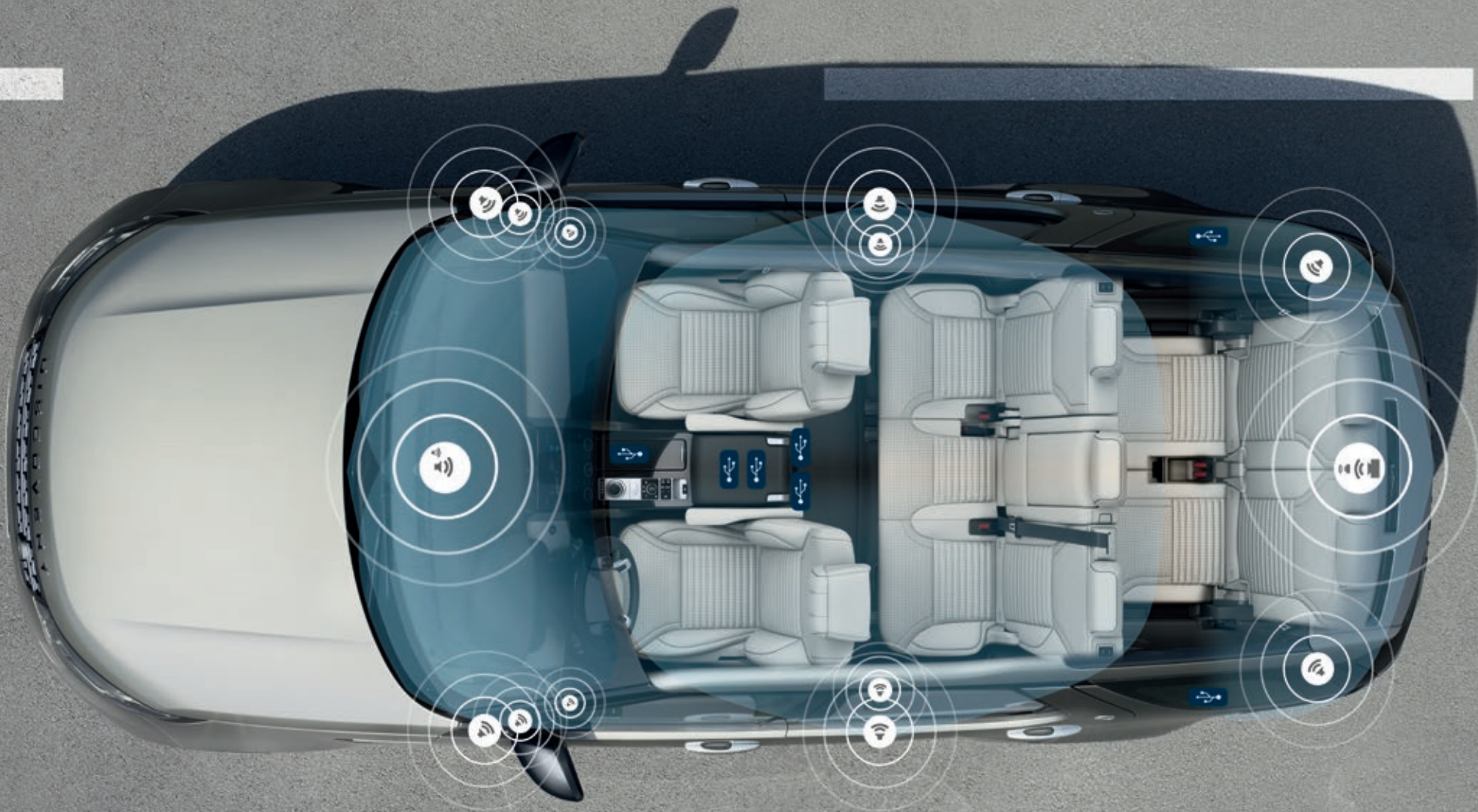
高性能オーディオテクノロジーとデジタルサウンド処理技術で世界をリードする英国MERIDIAN™社と提携し、新型ディスカバリーFirst Edition専用の最先端オーディオシステムを開発しました。

標準装備となるMERIDIAN™サラウンドサウンドシステムは、14台のスピーカーとデュアルチャンネルサブウーファーから825Wの迫力あるオーディオを再現。綿密に計算したスピーカーの配置により、澄みきった高音や豊かで深みのある低音を生み出します。

さらに、ダイナミックボリュームコントロールテクノロジーが内蔵されており、車内で検出されるあらゆる不要な騒音が、滑らかかつ自動的に相殺されます。

また、車内のどこにいてもオリジナルの音源により近いオーディオを楽しめる、世界最高クラスのオーディオ再生技術MERIDIAN Trifield™テクノロジーも搭載。乗る人すべてが、純粋な音楽を耳と肌で感じることができます。





MERIDIANデジタルサラウンドサウンドシステム

 825 W

 14スピーカー

 サブウーファー

 USBコネクター

写真は、First Edition (シリコンシルバー)。

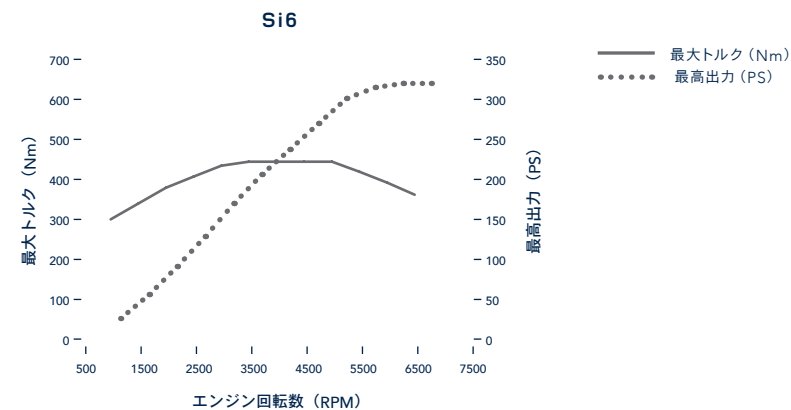
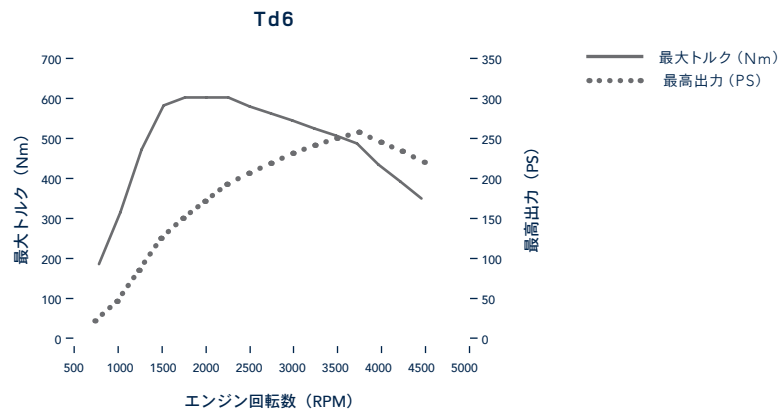


ENGINES

ENGINE PERFORMANCE

新型ディスカバリーFirst Editionで選択可能な2種類のエンジンは、それぞれ独自の品質を備えています。次ページのトルク曲線と出力曲線は、それぞれのエンジンの違いを比べたもの。エンジンをお選びいただく際の参考にしてください。

ENGINE PERFORMANCE



DIESEL ENGINE

Td6 258PS

新型ディスカバリーFirst Editionには、ランドローバーの最新世代3.0リッターターボチャージドディーゼルエンジンを採用。シングルターボチャージャーと、摩擦を低減するラミックボールベアリング技術を採用した高効率の設計により、あらゆる回転域でスムーズかつ瞬時にパワーを発揮します。

噴射の精度を上げて燃料微粒化が促進されるように設計された、8ノズル低流量インジェクターが、この

エンジンの特長です。最大トルク600Nmを生み出すTd6は、滑らかでレスポンスなパフォーマンスを発揮。

さらに、給気冷却を行うツインインタークーラー搭載のインテークシステムや、最先端のタンデムソレノイドインテリジェントストップ/スタートシステムにより、いっそう燃費性能が向上しています。

PETROL ENGINE

Si6 340PS

ルーツタイプのツインボルテックススーパーチャージャーを2列のシリンダー間のV字部分に搭載し、コンパクト化に成功。直線的なパワーデリバリーが特長のスーパーチャージャーには、レスポンスを最大限に高める効果もあります。その結果、最高の経済性や排出ガス削減を実現しながら、大型のエンジンに引けを取らないパフォーマンスも実現しました。

このV6エンジンには、インレットとエグゾーストのバルブ動作を変化させるデュアル独立可変カムタイミングも採用。超低摩擦ピストンリングを備えた軽量ピストンと連動することで、パフォーマンスと効率性を向上させています。より洗練されたパフォーマンスのために、2連カウンタローティングバルブサーシャフトシステムも採用しています。

SPECIFICATIONS

CHOOSE YOUR COLOUR

新型ディスカバリーFirst Editionには、最新の塗料技術を取り入れた印象的なボディカラーを3種類ご用意しています。3色すべてプレミアムメタリックペイントとなっており、より鮮やかな色味とより強い輝き、または落ち着いた光沢のある仕上げで、存在感をいっそう際立たせます。

ファラロンブラック
(プレミアムメタリック)



シリコンシルバー
(プレミアムメタリック)



ナミブオレンジ
(プレミアムメタリック)
コントラストルーフ(標準装備)
ブラック



CHOOSE YOUR WHEELS

First Editionの足回りには、エクステリアが際立つ21インチアロイホイールを標準装備。
ボディカラーがナミブオレンジの場合はグロスブラックフィニッシュを、シリコンシルバーと
ファラロンブラックにはシルバーフィニッシュを採用しました。よりスポーティなスタンスを
お求めなら、オプションの22インチホイールをお選びください。



21インチスタイル1012アロイホイール
(10スプリットスポーク)
ボディカラーがシリコンシルバーまたは
ファラロンブラックの場合の標準装備。



21インチスタイル1012アロイホイール
(10スプリットスポーク、
グロスブラックフィニッシュ)
ボディカラーがナミブオレンジの場合の標準装備。



22インチスタイル5011アロイホイール
(5スプリットスポーク)
031GE
ボディカラーがシリコンシルバーまたは
ファラロンブラックの場合のオプション装備。



22インチスタイル5011アロイホイール
(5スプリットスポーク、
グロスブラックフィニッシュ)
031GF
ボディカラーがナミブオレンジの場合のオプション装備。

CHOOSE YOUR INTERIOR COLOUR COMBINATIONS

新型ディスカバリーFirst Editionのキャabinは、最高級のモダンな空間に仕上がっています。大胆にデザインされた水平・垂直のライン、そして最高レベルの快適性は、あなた自身、ご家族、ご友人にとって、くつろぎの空間になるでしょう。お好みに合わせてお選びいただける3種類の個性的なインテリアカラーが、ボディカラーをいっそう引き立てます。

ニンバス/エボニー（エボニーステッチ&パイピング）
（ファラロンブラック、シリコンシルバー、ナミブオレンジで選択可能）



エボニー/エボニー（ニンバスステッチ&パイピング）
（ファラロンブラック、シリコンシルバー、ナミブオレンジで選択可能）



ビンテージタン/エボニー（ニンバスステッチ&パイピング）
（ファラロンブラックまたはシリコンシルバーで選択可能）



STANDARD AND OPTIONAL FEATURES

エクステリア – 標準装備

- ナルヴィックブラックサラウンドのナルヴィックブラックグリル
- ナルヴィックブラックのフェンダーベント、ミラーキャップ、DISCOVERYスクリプト（ボンネット&テールゲート）
- ボディ同色ドアハンドル
- ブラックコントラストルーフ（ボディカラーがナミブオレンジの場合）
- 電動サンルーフ（チルト/スライド機能付フロントガラス）と固定式パノラミックリアガラス（電動ブラインド付）
- 自動防眩ヒーター内蔵ドアミラー（電動格納式、アプローチライト付）
- 専用のFirst Editionバッジ（Bピラーに配置）
- プレミアムメタリックペイント
- フロントフォグランプ
- LEDヘッドランプ（LEDシグネチャー付）、シグネチャーハイラインテールランプ
- オートマチックヘッドランプ（オートハイビームアシスト付）
- 21インチスタイル1012アロイホイール（10スプリットスポーク）（ボディカラーがシリコンシルバーまたはファラロンブラックの場合）

- 21インチスタイル1012アロイホイール（10スプリットスポーク、グロスブラックフィニッシュ）（ボディカラーがナミブオレンジの場合）
- スペースセーバースペアアロイホイール
- ツインスピードトランスファーボックス（ハイ/ローレンジ）、電子制御エアサスペンション
- テレインレスボンス2オート
- オールテレインプログレスコントロール（ATPC）
- ハンズフリーパワーテールゲート

エクステリア – オプション装備

- 22インチスタイル5011アロイホイール（5スプリットスポーク）（ボディカラーがシリコンシルバーまたはファラロンブラックの場合）
- 22インチスタイル5011アロイホイール（10スプリットスポーク、グロスブラックフィニッシュ）（ボディカラーがナミブオレンジの場合）
- 電動デブロイアブルトウバー
- ディタッチャブルトウバー
- プライバシーガラス
- シルバー（ボディカラーがシリコンシルバーまたはファラロンブラックの場合）またはブラック（ボディカラーがナミブオレンジの場合）のルーフレール
- ロッキングホイールナット

インテリア – 標準装備

- 3列目シート（インテリジェントシートフォールド機能搭載）
- シートパック4 – ウィンザーレザーシート、16ウェイ電動調整式フロントシート（運転席シートメモリー付）
- 電動リクライニングリアシート、電動3列シート
- カルトグラフィーフィニッシャー、専用のFirst Editionバッジ（センターコンソールに配置）
- ヒーター&クーラー付フロント/リアシート
- ISOFIXチャイルドシートアンカーバー（助手席）
- 3ゾーンフルオートエアコンディショナー
- 設定可能なインテリアムードライティング
- 自動防眩ルームミラー
- ツインフロントカップホルダー（カバー付）、アッパーセカンダリーグローブボックス、フェイスアのストレージ、フロントセンターコンソールのクーラーコンパートメント、3列目シート外側収納（蓋付）
- 自動緊急ブレーキ（AEB）、居眠り注意機能、ブラインドスポットモニター&リバーストラフィックディテクション、レーンキープアシスト、アドバンスドパーキングアシスト、360度パーキングディスタンスコントロール、サラウンドカメラシステム

- キーレスエントリー
- 電動インナーテールゲート
- MERIDIAN™サラウンドサウンドシステム（825W、14スピーカー+サブウーファー）
- ウィングドフロントヘッドレスト
- テレビ
- SSDナビゲーション、InControlプロテクト、InControlリモートプレミアム、Wi-Fiホットスポット、InControlスマートフォンアプリ
- シングル12V補助充電ポイント（アッパーグローブボックス）、ツインUSBソケット（2列目）

インテリア – オプション装備

- InControlセキュア
- 侵入センサー
- ファーストエイドキット
- スモーカーズパック

LAND ROVER APPROVED ACCESSORIES

新型ディスカバリーFirst Editionは、あらゆる環境下においてドライバーを満足させる、際立った走行性能を備えています。しかし、あなたは走り以外にも特別感を求めたくなるに違いありません。この車には、その様なニーズにお応えする個性的なアクセサリーを各種ご用意しています。新型ディスカバリーFirst Editionへの愛着が、ますます高まることでしょう。



ランドローバーの純正アクセサリーは、車両と同じ厳格な基準で設計、テスト、製造を行っています。新車ご購入時だけでなく、いつでも装着が可能。あなたのお車をいっそう魅力的に仕上げます。

ACCESSORIES



ラゲッジキャリア
VPLRR0159

フレキシブルな積載を可能にする脱着容易なルーフラック。
積載量74kg。最大積載重量61kg*。



スキーバッグ
VPLGS0166

ランドローバーのパッド入りスキー/スノーボードバッグ。長さ180cmまでの2セットのスキーとストックを積載できます。耐久性のある600Dポリエステル製。取り外し可能なショルダーストラップ付き。



クリック&ゴーシステム**
VPLRS0389 – クリック&フック
VPLRS0395 – クリック&ワーク



VPLRS0390 – クリック&ハング
VPLRS0392 – クリック&プレイ
(iPad® Air) †

2列目シートでご利用いただける、多目的シートバックシステムのクリック&ゴーシステム。フロントシートのヘッドレストにアタッチメントを装着して、タブレットを固定したり、バッグやシャツ、ジャケットなどを掛けることができます。使わない時は簡単に取り外せます。



iPhone®接続&充電ドック
VPLRV0119

センターコンソールのカップホルダースペースを使用。充電中でも着信や通知を確認できるように設計されています。接続時はiPhone内のメディアにアクセス可能で、インフォテインメントタッチスクリーンから操作することができます。他の用途にUSBポートが必要になった場合はすぐに取り外せます。iPhone 5、5c、5s、6、6sに対応。



ホイールマウントサイクルキャリア
VPLFR0091

20kgまでの自転車1台用のロック付きバイクキャリア。



フィックスドサイドステップ†
VPLRP0269

スムーズな乗り降りとルーフへの荷物の積載をサポートします。ブライトステンレススチールエッジトリムとラバートレッドマット付。

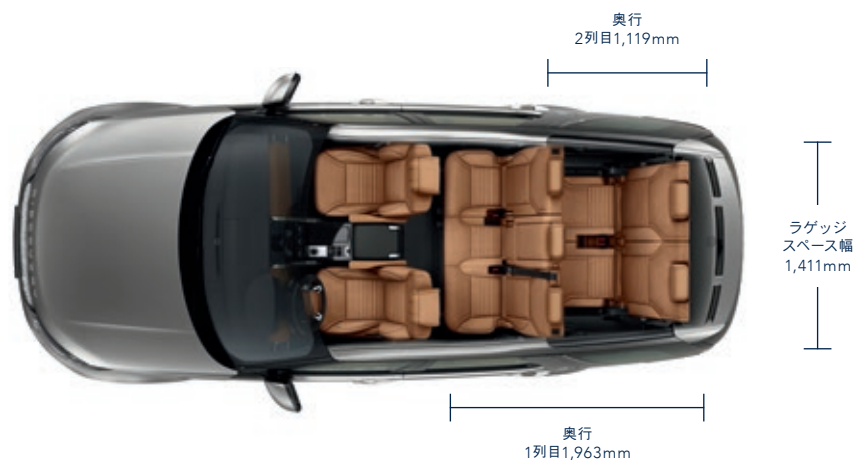
*最大積載重量はルーフに取り付けるアクセサリーの積載可能重量と同じです。 **フロントシートのヘッドレストに取り付けるベース（VPLRS0388）が必要です。

†iPad 2、3、4対応（VPLRS0391）、iPad Mini対応（VPLRS0393）、Samsung対応（VPLRS0394）もご用意しています。 †サイドステップまたはサイドチューブの装着は車のオフロード性能に影響を及ぼすことがあります。

iPhoneおよびiPadはApple Inc.の登録商標であり、米国およびその他の諸国における登録商標です。

写真の車両は、新型ディスカバリーFirst Editionのエクステリアおよびインテリアのカラーやディテールの仕様を示すものではありません。アクセサリーおよびその説明は、仕様通りです。

DIMENSIONS AND CAPABILITIES



タイヤ外縁（最小旋回直径）12.3m
車体最外側（旋回直径）12.7m
ロックトゥロック2.7回転



渡河水深
最大渡河水深
エアサスペンション900mm



標準車高

1,888mm（ルーフアンテナ含む）

ヘッドルーム

最大フロントヘッドルーム
（パノラミックルーフ付）1,016mm
リアヘッドルーム991mm

ラゲッジスペース容量

2列目シートアップ時
高さ939mm、幅1,411mm
最大ラゲッジスペース容量1,137L
奥行1,119mm
2列目シート折りたたみ時
1列目の後方1,963mm
高さ939mm、幅1,411mm
最大ラゲッジスペース容量2,406L
奥行1,963mm

障害物クリアランス

エアサスペンション283mm



	A	B	C
車高	アプローチアングル	ブレイクオーバーアングル	デパーチャーアングル
エアサスペンション	34.0°	27.5°	30.0°



写真の車両は新型ディスカバリーFirst Editionのエクステリアフィニッシャーのカラーの仕様を示すものではありません。テクニカルデータおよび数値は、仕様通りです。

A WORLD OF LAND ROVER



LAND ROVER EXPERIENCE

1948年の誕生以来、ランドローバーはあらゆる状況に対応する車づくりを追求し続けています。過酷を極める地形や環境に挑み、独自のオールテレイン性能を磨き上げてきました。また、上質で快適な室内空間は、優れた汎用性と広々としたラゲッジスペースを融合。すべてに妥協を許さぬ車づくりの姿勢により、時代を超えて世界中で支持されてきました。

ランドローバーエクスペリエンスセンターで、ランドローバーの物語の一端を担ってください。例えば工場見学ツアーでは、一台一台の車がどのように作られているのかをご覧ください。オフロード走行に挑戦してドライビングスキルを高めたり、アドベンチャートラベルでタンザニア、アイスランド、モロッコなどを冒険することも可能です。

息を飲むような未知の体験が、あなたを待ち受けています。

詳しくは、ウェブサイトをご覧ください。

landrover.co.jp/experiences



LAND ROVER ONELIFE

ランドローバーのオーナー様は、「ONE LIFE」マガジンを3年間無料でご購読いただけます。受賞歴もあるランドローバーの雑誌「ONELIFE」は、世界40カ国のお客様に年2回お届けしています。ランドローバーの最新ニュースや最新モデル、1台1台の車を形作るテクノロジーやデザインについての洞察、インスピレーションを受ける旅、国際的な専門家の意見など、様々な情報をご紹介します。



LAND ROVER FINANCIAL SERVICES

お求めやすい価格設定により、ランドローバーがいったん身近になりました。個人用やビジネス用、新車や中古車を問わず、すべてのニーズにお応えするオプションもご用意しています。詳しくは、お近くのランドローバー正規ディーラーまでお問い合わせください。

詳しくは、ウェブサイトをご覧ください。

landrover.co.jp/experiences/fair-and-campaigns

FLEET & BUSINESS

ランドローバーは、魅力的な車両ラインアップと優れたカスタマーサービスを提供し、ビジネスでも選ばれる最上級のメーカーとなるために尽力しています。

個性と多用途性が際立つ、高性能のランドローバー車。残存価値が高く、燃費とCO₂排出量に長け、さらに整備・修理コストも抑えられるといったメリットがあり、ディーラーのサービス体制も含めたトータルコストオブオーナーシップがとても優れています。

また、徹底したお客様第一のアフターサービスの提供にも取り組んでいます。お客様にとって最も簡単かつコスト効率の高い方法で、すべてのランドローバー車が最高のコンディションで走り続けることを目標としています。

詳しくは、ウェブサイトをご覧ください。

landrover.com/fleet-and-business



LAND ROVER COLLECTION

ランドローバーは、実は車だけではなく。
最新のランドローバーコレクションをあなたにお届けします。

細部へのこだわりは車だけにとどまらず、当社の衣類やトラベル用品、プレミアムギフトのアイデアにも、同様のレベルのクラフトマンシップを実感していただけます。ご自分用あるいは大切な方のためにご購入される際も、確かな品質をお約束します。

ランドローバーのコレクションでは、レディース&メンズウェア、多様な革小物（財布、書類ケース、iPadおよびiPhoneケースなど）のほか、ブリーフケースやウィークエンダーバッグも展開しています。さまざまなカフスボタンや女性用のシルクスカーフのラインアップは、コレクションにラグジュアリーな雰囲気を添えています。お子様用のギアもご用意しています。カラフルで楽しいキッズウェアや帽子、車のレプリカで、お子様にもご満足いただけるでしょう。

コレクションの詳細については、インターネット*で shop.landrover.com のページをご覧ください。お近くのランドローバー正規ディーラーまでお問い合わせください。



ROADSIDE ASSISTANCE

ランドローバーアシスタンスは、故障または事故による停止からパンクなど軽微なトラブルまで、運転中の緊急時に支援するものです。どのような状況であれ、どこにいてもロードサイドアシスタンスがお力になります。

詳細は、保証内容ハンドブックをご参照の上、お近くのランドローバー認定サービスセンターにお問い合わせいただくか、landrover.co.jp/ownership をご覧ください。

ご注意 ジャガー・ランドローバー・リミテッドでは、より優れた車を目指して、仕様、デザイン、生産技術等のあらゆる側面から、常に製品の改善・改良を積み重ねています。本カタログに記載されている写真は、日本で販売されるモデルおよび純正アクセサリと細部で異なる場合があります。また、一部オプションおよびアクセサリを含みます。写真には小道具を使用している場合がありますが、小道具は商品には含まれません。詳しくはランドローバー正規ディーラーまでお問い合わせください。また当カタログに掲載されている写真等は、日本で販売される製品とは細部で異なる場合や別売りのオプションが含まれていることもあります。あらかじめご了承ください。

掲載されているメーカーオプションおよび純正アクセサリの一部には、日本で販売できないものが含まれている場合があります。純正アクセサリによっては、お客様ご自身で簡単に装着可能なものもあれば、専門的な工具や診断が必要で、ランドローバー・ワークショップにおいて取り付けるアイテムもあります。一部の純正アクセサリには取り付けにあたり、本カタログに記載されていない関連部品が必要となる場合があります。また、純正アクセサリ取付費はディーラーにより異なります。純正アクセサリによっては取付位置が同一のため、同時装着できない場合があります。詳しくはランドローバー正規ディーラーまでお問い合わせください。掲載されているアクセサリは、一部のモデルでご利用いただけないものもあります。詳細はお近くのランドローバー正規ディーラーへお問い合わせください。

掲載されている純正アクセサリの一部には、日本で販売できないものが含まれる場合があります。写真は印刷のため実際の色と多少異なることがあります。記載事項および写真の著作権はジャガー・ランドローバー・ジャパンに帰属します。無断転載を禁じます。

製造国: 英国 製造事業者: ジャガー・ランドローバー・リミテッド 輸入事業者: ジャガー・ランドローバー・ジャパン株式会社 記載内容は2013年11月現在のものです。主要装備、仕様等は予告なく変更される場合があります。あらかじめご了承ください。写真は一部日本仕様と異なります。販売店ならびに小売店は、ジャガー・ランドローバー・リミテッドの代理店ではなく、また、何らかの明示的または黙示的な約束もしくは表現によってジャガー・ランドローバー・リミテッドを拘束する権限を一切有しません。

ランドローバーはカストロールEDGE Professionalのみを推奨します。

表紙の写真は、First Edition（ナミブレンジ）。

ジャガー・ランドローバー・ジャパン株式会社
141-0001東京都品川区品川6-7-29
ガーデンシティ品川御殿山9F

英国登記番号: 1672070

landrover.co.jp

© Jaguar Land Rover Limited 2016

発行番号: D16003

*各国の回線環境制限が適用されます。

iPadおよびiPhoneはApple Inc.の登録商標であり、米国とその他の国で登録されています。